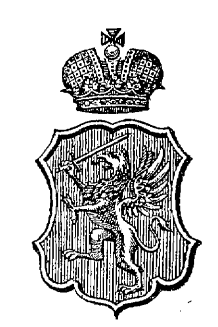
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 6. **Пятница 14. Января. — Freitag, 14. Januar** **1872.**

Ссылаясь на объявленіе, отпечатанное за № 2847 въ нумерахъ 149, 151 и 2 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1871 и 1872 годовъ относительно подписки на сіе изданіе 1872 года, Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что, на основаніи новыхъ почтовыхъ правилъ, иногородные частные подписчики имѣютъ внести въ редакцію Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей годовую плату за губернскія вѣдомости вмѣстѣ съ почтовыми и укупорочными деньгами не 4 рубля **а 5 рублей за годъ**, 2 руб. 50 коп. за полгода и 1 руб. 25 коп. за четверть года. № 84.

Bezugnehmend auf die in Nrs. 149, 151 und Nr. 2 der Livl. Gouvernements-Zeitung pro 1871 und 1872 abgedruckte Bekanntmachung Nr. 2847, betreffend das Abonnement auf die Gouvernements-Zeitung pro 1872, wird mit Rücksicht auf die neuen Postregeln von der Livl. Gouv.-Verwaltung bekannt gemacht, daß auswärtige Privatabonnenten an Pränumeration nebst Postgebühr und Verpackungskosten nicht 4 Rbl., **sondern 5 Rbl. pro Jahr**, ferner 2 Rbl. 50 Kop. für das Halbjahr und 1 Rbl. 25 Kop. pro Vierteljahr bei der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung zu entrichten haben. Nr. 84.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости будутъ выходить въ 1872 году три раза въ недѣлю т. е. по понедѣльникамъ, середамъ и пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Вѣдомостямъ безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ 4 руб. Иногородные частные подписчики имѣютъ внести годовую плату за Губернскія Вѣдомости вмѣстѣ съ почтовыми и укупорочными деньгами т. е. 5 р. въ Редакцію сихъ Вѣдомостей. — Подписчики живущіе въ Петербургскомъ форштатѣ въ случаѣ желанія, могутъ получать Губ. Вѣдомости въ Кандитерской Брикмана на большой Александровской улицѣ за плату 3 руб. 50 коп. въ годъ. Полугодовая плата за Губернскія Вѣдомости вносится въ половинномъ количествѣ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городѣ Ригѣ подписываются на Губернскія Вѣдомости въ Редакціи сихъ Вѣдомостей. № 2847.

Die **Livländische Gouvernements-Zeitung** wird auch im Jahre 1872 dreimal wöchentlich: **Montags, Mittwochs** und **Freitags** erscheinen. Der **Abonnementspreis** beträgt: für die **Zeitung allein** und ohne Uebersendung **3 Rbl. S.** und für die Zustellung in's Haus für **Privatabonnenten in der Stadt Riga** 1 Rubel. — **Auswärtige Privatabonnenten** haben die Pränumeration nebst Postgebühr und Verpackungskosten d. i. **5 Rubel bei der Redaction** dieser Zeitung zu leisten. — **Die resp. Abonnenten,** welche in **der St. Petersburger Vorstadt** wohnen, können die Gouvernements-Zeitung — falls es von ihnen gewünscht wird — **aus der Brückmannschen Conditorei** an der großen Alexanderstraße, bei der jährlichen Pränumeration von 3 Rbl. 50 Kop. abholen lassen. — Die halbjährliche Pränumeration beträgt die Hälfte der vorgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird **in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung** entgegengenommen. Nr. 2847.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ разрѣшено Рижскому 2. гильдіи купцу Луи Цитеману учредить въ собственномъ домѣ, состоящемъ въ С.-Петербургскомъ форштадтѣ, паровой кожевный заводъ, предоставивъ ему продажу издѣлій этого завода на законномъ основаніи. № 69.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung ist dem **Rigaschen Kaufmann** 2. Gilde Louis **Zietemann** die Concession **zur Errichtung einer Leder-Dampffabrik** in seinem eigenen, in der St. Peterburger Vorstadt belegenen Hause ertheilt worden. Nr. 69.

Вслѣдствіе представленія Эзельскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать нижепрописанныхъ членовъ общества имѣнія Кезель, бродяжествующихъ безпаспортно, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ сказанный Ордунгсгерихтъ.

Сіи лица суть слѣдующія: Дѣвка Гедди Трей, бродяжествующая уже нѣсколько мѣсяцевъ и Индрикъ Тегго, бродяжествующій въ теченіи цѣлаго года. Сей послѣдній будтобы проживаетъ гдѣ-то въ городѣ Ригѣ. № 758.

In Folge Unterlegung des Oeselschen Ordnungsgerichts **wird** von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den nachstehenden Gemeindegliedern der Gemeinde des Gutes Käsell welche sich paßlos umhertreiben, **Nachforschungen** anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle an das genannte Ordnungsgericht arrestlich auszusenden.

Diese Individuen sind: die Magd Heddi **Trei** seit Monaten paßlos abwesend; Hindrik **Tehho** seit 1 Jahr paßlos abwesend. Letzterer soll sich in Riga aufhalten. Nr. 758.

Вслѣдствіе представленія Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать удалившагося тайно изъ Риги 1. Ноября пр. г. Калужскаго мѣщанина Александра Поликарпова Макарова сильно подозрѣваемаго въ покушеніи 31. Октября пр. г. на поджогъ въ г. Ригѣ, и имѣющаго по выданному ему Калужскою городовою думою 22. Апрѣля с. г. за № 731 плакатному паспорту темно-голубые глаза, свѣтлорусые волоса и брови, продолговатый носъ, ротъ обыкновенный, подбородокъ круглый, лице чистое, отъ роду 30 лѣтъ и 4 мѣсяца а росту 2 арш. 7 верш. и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу слѣдственному приставу сказанной Управы Благочинія Мейеру. № 759.

In Folge desfallsiger Unterlegung der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem seit dem 1. November pr. aus Riga verschwundenen **Kalugaschen** Meschtschanin Alexander Polikarpow **Makarow,** welcher des am 31. October in Riga verübten Brandstiftungsversuchs dringend verdächtig ist, nach dem ihm von der Kalugaschen Stadt Duma am 22. April 1870 sub Nr. 731 ausgestellten Placatpasse dunkelblaue Augen, blondes Haar und Augenbrauen, eine längliche Nase, einen proportionirten Mund, ein rundes Kinn und eine gesunde Gesichtsfarbe hat, 30 Jahr und 4 Monate alt und 2 Arsch. 7 Wersch. groß ist, — **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an den Untersuchungspristav der genannten Polizei-Verwaltung Meyer arrestlich ausgesandt werde. Nr. 759.

Ссылаясь на публикаціи за № 5556 въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ № 142 минувшаго 1871 года, касательно розысканія пяти безсрочно-отпускнихъ рядовыхъ, Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи прекратить розыскъ безсрочно-отпускнаго рядоваго 118. Шуйскаго пѣхотнаго полка Петра Лаврентьева Ратусъ (онъ же Ратуши), такъ какъ онъ уже отысканъ. № 760.

Mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication sub Nr. 5556 in der Livländischen Gouvernements-Zeitung Nr. 142 des Jahres 1871 betreffend die Ermittelung von 5 auf unbestimmte Zeit beurlaubten Untermilitairs, wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, die nach dem unbestimmt beurlaubten Gemeinen des 118. Schuiskischen Infanterie-Regiments Peter Laurs Sohn **Ratus** (alias Ratuschi) angeordneten Nachforschungen **nunmehr einzustellen,** da derselbe bereits ermittelt worden ist. Nr. 760.

Такъ какъ вслѣдствіе отношенія Архангельскаго Губернскаго Правленія отъ бывшаго 12. Декабря въ г. Архангельскѣ пожара сгорѣла канцелярія Онежскаго уѣзднаго полицей-

скаго управленія, то Лифляндское Губернское Управленіе симъ объявляетъ всѣмъ присутственнымъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, чтобы мѣста и лица, не получившія увѣдомленій отъ Онежскаго уѣзднаго полицейскаго управленія по своимъ требованіямъ, возобновили таковыя требованія. № 761.

Da zufolge Schreibens der Archangelschen Gouvernements-Regierung bei der in Archangelsk am 12. December a. p. stattgehabten Feuerbrunst **die Kanzellei der Onegaschen Polizei-Verwaltung verbraunt ist**, so wird solches von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Behörden Livlands hierdurch eröffnet, damit diejenigen Autoritäten und Behörden, **deren Requisitionen** an die Onegasche Polizei-Verwaltung bisher unerfüllt geblieben sind, selbige zu wiederholen **nicht unterlassen**. Nr. 761.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ордиунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать приписанную къ имѣнію Гинценбергъ Марри Миллеръ (она же Мельдеръ) бродяжествующей безпаспортно съ 21. Сентября с. г. и въ случаѣ отысканія выслать ею по этапу въ сказанный Ордиунгсгерихтъ. № 762.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der zu **Hinzenberg** verzeichneten Marri **Müller**, alias Melder, welche sich seit dem 21. September c. paßlos umhertreibt, **Nachforschungen** anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle vor das genannte Ordnungsgericht zu sistiren. Nr. 762.

Прусскій подданный бочкарь Карлъ Фердинандъ Вильковскій объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Россіи отъ 12. Декабря 1870 № 4749 имъ утерянъ, а потому Исправляющимъ должность Лифляндскаго Губернатора предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ-же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 64.

г. Рига, Января 8. дня 1872 года.

Da der Preußische Unterthan Böttcher Carl Ferdinand **Wilkowsky** die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthalts-Paß d. d. Riga 12. December 1870 sub Nr. 4749 abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands vom stellvertretenden Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 64.

Riga, den 8. Januar 1871.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Nachdem auf Grundlage der vorgängigen Publication von der **zur Amortisation** der von den Ständen der Stadt **Riga** für die Theater-Verwaltung contrahirten Anleihe niedergesetzten Commission die Auslosung der am 15. Januar 1872 planmäßig einzulösenden Obligationsnummern ordnungsmäßig vollzogen und bei derselben nachstehende 30 Nummern gezogen worden, als:

12, 25, 29, 41, 42, 44, 89, 132, 223, 231, 249, 250, 287, 300, 352, 367, 368, 447, 473, 477, 482, 492, 524, 531, 653, 688, 691, 699, 744, 761,

werden die Herren Inhaber solcher Obligationsnummern von dieser Commission hiemit aufgefordert, die baare Zahlung von Capital und Renten gegen Einlieferung der betreffenden Obligationen nebst den dazu gehörigen noch nicht verfallenen Zinscoupons, sowie der nunmehr fälligen Coupons vom 15. Januar 1872 bis zum 15. März 1872 in dem Comptoir des Hrn. Aeltermanns gr. Gilde G. Molien (Schwimmstraße Nr. 20) in Empfang nehmen zu wollen. 1

Riga-Rathhaus, den 7. Januar 1872.

Am 30. December 1871 ist bei der Verwaltung des Moskauschen Stadttheils ein herrenlos aufgegriffenes, **kleines braunes Bauernpferd** eingeliefert worden, dessen Eigenthümer bisher nicht zu ermitteln gewesen ist.

In Folge dessen wird von der Rigaschen Polizei-Verwaltung der Eigenthümer dieses Pferdes desmittelst aufgefordert, zur Erlangung desselben binnen 14 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Nr. 80. 2

Riga, Polizei-Verwaltung den 5. Januar 1872.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß von nun ab bei ausbrechender Feuersgefahr **in der Citadelle nur ein Schlag**, wie bei Feuerschäden in der Stadt selbst von den Kirchenthürmen als Signal ertönen wird.

Riga, Polizei-Verwaltung den 8. Januar 1872. Nr. 143. 2

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung sind **einem verdächtigen Individuum** nachfolgend bezeichnete **Gegenstände** und zwar:

1) 3 silberne Rubel, 2 silberne halbe Rubel, 1 dreißig Kop., ein 25 Kop. und ein silbernes 5 Kop. Stück;
2) 2 silberne Theelöffel;
3) 4 Schlüssel und
4) 1 Muckschlüssel

abgenommen worden und werden die etwaigen Eigenthümer dieser Gegenstände unter Beibringung ihrer Eigenthumsbeweise von der Rigaschen Polizei-Verwaltung hierdurch aufgefordert binnen 6 Wochen a dato sich zum Empfange beregter Gegenstände zu melden. Nr. 13. 1

Riga, Polizei-Verwaltung den 3. Januar 1872.

Bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sind nachstehende Sachen **als gefunden** eingeliefert worden und zwar:

1) ein schwarzer Damenmantelkragen von Wollenrips;
2) ein grünledernes Portemonnaie enthaltend 15 Kop.;
3) eine Rolle Draht;
4) eine silberne Zündholzdose;
5) zwei metallene Theeglasuntersetzer;
6) ein Federmesser mit perlmutternem Stiele;
7) ein alter Dielenteppich.

Die resp. Eigenthümer dieser Sachen werden daher von der Rigaschen Polizei-Verwaltung hierdurch aufgefordert, binnen sechs Wochen a dato unter Beibringung der erforderlichen Eigenthumsbeweise, zum Empfange der Sachen sich zu melden.

Riga, Polizei-Verwaltung den 3. Januar 1872. Nr. 14. 1

Da Herr **A. Mengel** bei der Rigaer Börsenbank die Anzeige gemacht, daß der ihm am 3. Mai 1871 von der Rigaer Börsenbank auf seinen und seiner Frau Namen A. Mengel ausgestellte Einlageschein Lit. D sub Nr. 11160 groß 200 Rbl. **abhanden gekommen**, so werden hiermit von der Rigaer Börsenbank nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist Herrn A. Mengel ein neuer Schein ausgestellt der Alte aber für ungiltig erklärt werden wird. Nr. 3. 2

Riga, den 5. Januar 1872.

Alle zu dem im Stadt-Patrimonial-Gebiete der Stadt **Riga** belegenen Gute **Holmhof** gehörigen **rekrutenpflichtigen Individuen** werden hiemit aufgefordert, sich den **24. Januar 1872** Morgens 10 Uhr zur Rekrutenloosung auf dem Hofe einzufinden.

Holmhof, den 10. Januar 1872. Nr. 4. 2

Wissi pee Rihgas pilsfehtas Sallas-muischas peederrigi, rekruhschu dohschanâ stahwedami zilweki teek ar scho usaizinati, taî 24. Jannwar 1872 pulksten 10 no rihta preeksch rekruhschu lohseschanas Sallas-muischâ eestahtees. Nr. 4. 2

Sallas-muischâ, taî 10. Jannwar 1872.

Von der Rigaschen Kreis-Rekruten-Session wird hierdurch bekannt gemacht, daß **das Sitzungslocal dieser Session** für die Zeit der diesjährigen Aushebung, d. i. vom 15. Januar bis zum 15. Februar a. c. sich in dem auf dem **1. Weidendamm** sub Nr. 3 belegenen **Wunderlich**schen Hause befinden wird. Nr. 10. 2

Riga, den 10. Januar 1872.

Von der Werroschen Steuer-Verwaltung werden hierdurch die im Werroschen zünftigen- simplen- Bürger- und Arbeiteroklad verzeichneten, im Alter von 21 bis 30 Jahren stehenden, Stadtgemeindeglieder angewiesen, zur Vermeidung der sie für widergesetzliche Entziehung von der Rekrutenloosung treffenden Strafen bei der in Folge des Allerhöchsten Manifestes vom 7. December 1871 angeordneten Rekrutirung **unausbleiblich am 22. Januar 1872** Vormittags um 11 Uhr bei dieser Steuer-Verwaltung persönlich zu erscheinen und hierselbst an der zu bewerkstelligen **Loosung** sich zu betheiligen.

Zugleich werden sämmtliche Polizeibehörden ersucht, die im Alter von 21 bis 30 Jahren stehenden Werroschen Stadtgemeindeglieder unverzüglich hierüber in Kenntniß setzen und solches auf deren Pässen oder sonstigen Legitimationen notiren, sowie demnächst dafür Sorge tragen zu wollen, daß dieselben dort nicht weiter geduldet, sondern zur zeitigen Herkunft, bei Anwendung gesetzlicher Maßnahme im Contraventionsfalle, abstringirt werden.

Werro, Steuer-Verwaltung den 3. Januar 1872. Nr. 1. 2

Kad tas mittekkis ta pee Bihrin-muischas peederriga Skuttes un Wetz-Skohlas mahjas pirzeja Jahn Maldau schai pagasta teesai nesinnams irr, tad teek wissas pilsfehtas palizejas, muischu un pagasta waldischanas luhgtas, to paschu kur tas atrastohs taî 25. Januar 1872 pee schihs pagasta teesas likt peestelleht klaht, jo kad winsch taî nosazitâ deenâ nebuhs atnahzis, tad winsch pamettihs wissas sawas taisnibas kas winnam prett Bihrinmuischas waldischanas buhtu. Nr. 2. 3

Bihrinâ, pee pagasta teesas taî 7. Januar 1872.

Walkas pagasta waldischana luhdf wissas pilsfehtu- un semmes-polizejas to pee schi pagasta peeraksttitu Mahrtin Karro, kas jau 3 gaddi bes passes apkahrt blandahs un sawas pagasta un krohna maksaschanas scheitan irr parahdâ, ja atrohd, schai pagasta waldischanai peesuhtiht.

Walkâ, 2. Janwarî 1872. Nr. 7. 2

Kad tas mittekkis ta pee Bihrin-muischas pagasta peederriga Michail Lihtze kursch daudf gaddus bes passes apkahrt blandahs, tad teek wissas pilsfehtu polizeijas, muischu un pagasta waldischanas luhgtas, to paschu kur tas atrastohs taî 13. Januar 1872 pulksten 7 no rihtu pee pirmas klasses rekruhtu lohseschanas Krimmaldas pilsmuischa klaht likt peestelleht, jo zittadi winsch buhs ussklattams kas no rekruhschu ispildischanas irr atrahwees. 2

Bihrin-muischâ, taî 7. Januar 1872. Nr. 6.

No Kohkmuischas walsts waldischanas (Walmeera draudsê) tohp zaur scho wissas pilsfehtu- un semmju-polizejas waldischanas itt peeklahjigi usaizinatas, us to raudsiht gribbeht, ka tee pee schihs walsts peederrigi, rekruhtu-lohseschanas pirmas klasses wezzumâ stahwedami beedri, kâ:

Jahn Spihlberg,	zik sinnams,	Rihgâ dsihwo;
Jacob Luhdin,	" "	"
Julius Schmidt,	" "	Tehrpattê;
Jahn Kisow,	" "	Alt-Karrishof;
Peter Awick	" "	"
Tohm Reedre,	" "	Renzehn-pastê;
Jahn Indriksohn	" "	Launekaln-pastê;
Karl Gail	" "	Kastranê;
Karl Putnin	" "	Lisden walstî;
Martin Meese	" "	Stalbê;
Dahwe Bernof	" "	Keegel-walstî;
Peter Zaune	" "	

taî 25. Januar sch. g. pulksten 8 no rihta, dehl lohschu wilkschanas neistruhkuschi pee schihs walsts waldischanas peeteizahs, — tâpatt us to luhkoht, ka wissi zitti schihs walsts beedri kurri ahrpuss schihs walsts usturrahs, — bes tahm taggad isdohdamahm „Nodohschanu-grahmatinahm", wairs ilgaki peeturreti neteek.

Kohkmuischas, walsts waldischanâ, taî 3. Januari 1872. Nr. 10. 1

Kad ta usturreschanas weeta ta pee Remberga pagasta peederriga lohzekka Pawel Prede, schai pagasta waldischanai sinnama nau, tad teek no Remberga pagasta waldischanas wissas muischu, pilsfehtu un semju polizejas luhgtas, to paschu kur tas atrahstohs taî 26. Janwarî 1872 gadda pulksten 8 no rihta Remberga muischâ pee galwas naudas maksaschanas un rekruhschu-lohschu wilkschanas peestelleht.

Rembergâ, pagasta waldischana taî 7. Janwarî 1872. Nr. 6. 1

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf amtspflichtigen Antrag des Livländischen Herrn Oberfiscals A. Höppener, als Vertreters der hohen Krone das von dem dimittirten Stabscapitain Anton **von Bulmerincq** bisher pfandweise besessene, im Rigaschen

Kreise und Nitauschen Kirchspiele belegene Gut **Gränhof** sammt Appertinentien und Inventarium wegen Ablaufs der ersten dreijährigen Pfandprolongationsfrist zur Regulirung des Besitztitels und Gewinnung der Kronsabgaben von diesem Hofgerichte in dreien Torgen am 21., 22. und 23. März 1872 und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem sodann am 24. März 1872 darauf folgenden Peretorge zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter die Kosten dieser Meistbotstellung und des Zuschlags, so wie die der hohen Krone gebührenden Krepostposchlin und sonstigen Kosten des Kaufs aus seinen eigenen Mitteln und ohne Anrechnung auf den Kaufschilling trage;

2) daß der Meistbieter das Gut Gränhof nebst Appertinentien und Inventarium in dem zur Zeit des Ausbots befindlichen Zustande zu empfangen, wegen etwaniger Prä- und Reprätensionen von der Zeit der Subhastation bis zur Einweisung aber sich mit dem Inhaber desselben für eigene Rechnung und Gefahr auseinander zu setzen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus dem Meistbotschillinge verlangen zu dürfen;

3) daß der Meistbieter, zur Vermeidung des bei etwaniger Zahlungssäumigkeit sofort für dessen Gefahr und Rechnung zu bewerkstelligenden abermaligen Verkaufs des Gutes, verbunden sei, die der hohen Krone gebührenden Abgaben sammt den Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags sofort nach erhaltenem Zuschlage, den Meistbotschilling aber binnen sechs Wochen nebst Weilrenten à 5% vom Tage des Zuschlags bei diesem Hofgerichte baar einzuzahlen, worauf erst die Einweisung des Gutes und zwar für alleinige Kosten des meistbietlichen Käufers erfolgen soll, endlich

4) daß der Zuschlag sofort nach beendigtem dritten Torge oder in dem darauf folgenden Peretorge, wenn auf dessen Abhaltung angetragen werden würde, dem Meistbieter ertheilt werden soll.

Riga-Schloß, den 22. December 1871.

Nr. 6750. 2

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß **am 22. Januar** c. **Mittags 12 Uhr** in der **Bolderaa** bei dem Winterhafen ein einmastiges Boot nebst Takelage, 2 eiserne Ketten, 3 Anker und 1 gußeiserner Ofen gegen Baarzahlung im öffentlichen Ausbote meistbietlich versteigert werden wird. Nr. 256. 2

Riga, Ordnungsgericht den 10. Januar 1872.

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, объявляетъ, что въ присутствіи его назначенъ торгъ на „17. число будущаго Февраля мѣсяца 1872 г.,“ съ узаконенною переторжкою, на продажу каменнаго трехъ-этажнаго дома съ таковымъ же двухъ-этажнымъ флигелемъ, состоящихъ въ г. Динабургѣ, внутри крѣпости, подъ № 4, на крѣпостной землѣ, принадлежащихъ крестьянину Ярославской губерніи Егору Денисову, женѣ умершаго брата его Аграфенѣ Денисовой, дворянкѣ Маріи Битнеръ и Динабургской однодворкѣ Аннѣ Левковичевой, урожденнымъ Денисовымъ, — оцѣненныхъ: домъ въ 7120 руб., а флигель въ 2400 руб., для пополненія казеннаго взысканія, упавшаго на Царскосельскаго купца Ицыка Рубина, по неисправной поставкѣ имъ фламандскихъ полотенъ и равентуха для Московскаго и Варшавскаго интендантскихъ складовъ, въ суммѣ 25182 руб. Торгующимся предоставляется право предлагать сумму и ниже оцѣночной.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 13224. 3

Декабря 1. дня 1871 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Гродненскаго Губернскаго Правленія, на удовлетвореніе долговъ разнымъ лицамъ на сумму 131056 руб. $40^1/_2$ коп., въ томъ числѣ казенныхъ взысканій въ суммѣ 3736 руб. 50 коп. и долга С.-Петербургской Сохранной Казнѣ 17829 руб. 10 коп., назначено вновь въ продажу имѣніе „Могильно“ съ принадлежащими къ нему м. Яновомъ и деревнями: Могильна и Накла, помѣщика Іосифа Викторова Курженецкаго, состоящее Гродненской губерніи Кобринскаго уѣзда, 5 стана, въ коемъ всей земли 2987 дес. 1986 саж., изъ каковаго количества состоитъ въ распоряженіи владѣльца: усадебной 95 дес. пахатной 496 д., сѣнокосной 140 дес., пастбищной 125 дес., подъ лѣсами 210 дес., неудобной 26 д., итого 1092 дес., и въ пользованіи крестьянъ-собственниковъ 1895 дес. 1986 саж.; строенія: два деревянные дома 1 крытый камышемъ безъ фундамента длиною 15, шириною $4^1/_2$ саж., о 9 комнатахъ, и 2 крытый соломою, длиною $8^1/_2$, шириною 4 саж., о 3 комнатахъ, два флигеля, 1 новый крытый соломою, длиною 7, шириною 4 саж., о 4 комнатахъ, солодовня, кузница, домъ для сторожа, вѣтреная мельница деревянная, длиною 2, шириною $1^3/_4$ саж., крытая гонтомъ и другія разнаго рода хозяйственныя строенія, фруктовый садъ и кромѣ того построенныя арендаторомъ: Винокуренный заводъ, воловня, кирпичный заводъ. Имѣніе это по 10-лѣтней сложности дохода оцѣнено въ 28565 руб.

Продажа сія послѣдняя и окончательная назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія на „14. Февраля 1872 г.“ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія.

Октября дня 1871 г. № 7672. 2

Отъ С.-Петербургскаго. Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Екатеринославскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія долговъ: 1) коллежскому ассесору Голубу по закладной остальныхъ 4691 р. 37 коп. съ % съ 19. Января 1865 года сколько причтется по день уплаты, поручику Николаю Сабо по заемному письму 2218 руб., вдовѣ маіора Прасковьѣ Курдюмовой по заемному письму 2600 руб. и роспискѣ 260 руб. штабсъ-капитану Николаю Летуновскому по двумъ векселямъ 3796 руб., женѣ поручика Аннѣ Еленевой по векселю и роспискѣ 1272 руб. Временно-обязанному крестьянину Титу Тимофѣеву по заемному письму 1100 руб. Нахичеванскому мѣщанину Ивану Кушнареву по векселямъ 2651 руб., коллежскому секретарю Розаліонъ-Сошальскому по роспискѣ 9760 руб. Харьковскому 2. гильдіи купцу Ивану Новгородцеву 6000 руб. и женѣ поручика Надеждѣ Кулябка по 4 векселямъ 6400 руб., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ, недвижимое имѣніе коллежскаго ассесора Ивана Гладкаго, состоящее Екатеринославской губерніи, Славяносербскаго уѣзда, 2 стана, при деревнѣ Каменкѣ, въ коемъ состоитъ земли: пахатной и сѣнокосной 1031 дес. 534 саж., лѣсу дровянаго 25 дес. 546 саж., усадебной 3 дес. 1320 саж., подъ проселочными дорогами 10 дес. 450 саж., подъ каменистыми мѣстами 198 дес. 1722 саж., подъ рѣчками и оврагами 2 дес. 1685 саж., а всего 1271 дес. 1457 саж.; на показанной каменистой землѣ добывается камень въ плитахъ, способный для мощенія въ зданіяхъ половъ и крытія крышъ. Въ описанномъ имѣніи находятся двѣ деревянныя и одна плетневая избы, деревянный амбаръ, каменная водяная мельница о 4 поставахъ, изъ коихъ три мукомольные, а 4 о 7 ступахъ, изъ которыхъ двѣ для сукновальни, а пять для выдѣлки пшена. Имѣніе это по 10-лѣтней сложности дохода оцѣнено: земля въ 30864 руб., а строенія въ 3345 руб., а все вообще въ 34209 руб.

Продажа эта послѣдняя окончательная будетъ производиться въ срокъ торга „14. Февраля 1872 года“, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся. № 7732. 2

Октября 28. дня 1871 г.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Полтавскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія долговъ: наслѣдникамъ губернскаго секретаря Лукашевича 4000 руб., маіору Фабриціусу 500 руб. и коллежскому регистратору Палкину 1000 руб., съ %, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее поручику Василію Антонову Дарагану, недвижимое имѣніе, состоящее Полтавской губерніи, Золотоношскаго уѣзда, 2 стана, при м. Кропивной и деревнѣ Малѣевкѣ, въ коемъ земли: усадебной 7 дес. 530 саж., пахатной 136 дес. 1812 саж., итого 143 дес. 2342 саж.; земля эта состоитъ въ чрезполосномъ владѣніи, въ 8 кускахъ. Строенія: деревянный домъ на каменномъ фундаментѣ, одно-этажный, крытый шелевкою, длиною 8 саж. 1 арш., шириною 5 саж. 2 арш., о 13 комнатахъ, съ двумя корридорами и двумя кладовыми, подъ домомъ каменный погребъ, три деревянные флигеля, конюшня, два амбара, сарай, сушня и вѣтряная мельница, полумашина 2-этажная на одномъ посадѣ, устроенная на общественномъ выгонѣ. Описанное имѣніе оцѣнено въ 9030 руб.

Продажа эта послѣдняя окончательная будетъ производиться въ срокъ торга „11. Февраля 1872 года,“ съ переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи и публикаціи относящіяся.

Октября 15. дня 1871 года. № 7190. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ исполненіе Указа Правительствующаго Сената, на пополненіе долга инженерному вѣдомству неисправнаго подрядчика купца Никифорова, въ количествѣ 7866 руб. $63^3/_4$ коп., будетъ продаваться имѣніе отставнаго ротмистра Алексѣя Васильева Кобылина, состоящее Новгородской губерніи, Тихвинскаго уѣзда, заключающееся въ пустошахъ: Большой и Малой Андріяновкахъ, Семеновской, Чуриловой, Сосницѣ, Пожарищѣ, Ровкучѣ, Денницѣ и Заводнѣ, отстоящихъ между собою въ недальнемъ растояніи, въ коихъ земли: пахатной 255 дес. 77 саж., сѣнокосной 57 дес. 509 саж., дровянаго лѣса 4932 дес. 2133 саж., и неудобной 235 дес. 1008 саж., а всего удобной и неудобной 5480 дес. 1927 саж., изъ числа которой поступило въ надѣлѣ крестьянамъ 194 дес. 1317 саж., и 1 дес. 1602 саж., продано владѣльцемъ въ 1862 году, итого исключено изъ описи 196 дес. 519 саж., затѣмъ свободной земли къ продажѣ 5284 дес. 1008 саж., которая и оцѣнена присяжными цѣновщиками въ 7926 руб.

Продажа сія будетъ производиться въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ срокъ торга „11. Февраля 1872 г.,“ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать бумаги, до этой публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи сего Правленія. № 7355. 1

Октября 15. дня 1871 года.

Immobilien-Verkauf.

Am 3. Februar d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** die dem verstorbenen hiesigen Einwohner und Müller Jacob **Ramming** öffentlich aufgetragene, unter Olay belegene hölzerne Windmühle nebst allen Wohn- und Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien und dem Benutzungsrechte des dazu gehörigen, jenseits der Düna 18 Werst von der Stadt, links von der Riga-Mitauer Chaussée belegenen, mit der Landpol.-Nr. 80 bezeichneten Olaischen Stadtgrundes, so wie des dazu vermessenen, auf der Grundkarte mit Litt. A bezeichneten Strauchlandes zusammen nach revisorischer Vermessung $17_{/40}$ Lofstellen an Flächenraum enthaltend, unter den in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. 2

Riga-Rathhaus, den 7. Januar 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Auf desfallsige Requisition Eines Kaiserlichen Rigaschen Landgerichts sollen **am 27. Januar d. J.** Mittags um 12 Uhr bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** die zum **Nachlasse** des weil. Kaufmanns Georg Wilhelm **Thonagel** gehörigen Immobilien und zwar:

1) das allhier im 2. Quartier der Moskauschen Vorstadt an der Böttcher- und Jesuskirchenstraße (jetzt Moskauer und großen Kirchengasse) sub Pol.-Nr. 29, 73 und 74 belegene Wohnhaus nebst dem gegenwärtig noch 1300 Q.-Faden 2 Q.-Fuß an Flächenraum enthaltenden Erbgrundplatze;

2) das allhier in der 3. Festungs-Distanz an der Ecke der Reeperbahn und Johannisgasse sub Pol.-Nr. 11, nach neuerer Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 2. Quartal sub Pol.-Nr. 91 belegene Immobil nebst Grundplatz von dem jedoch ein in den Grundbüchern der Stadt mit der Nr. 91 a 11 a bezeichneter Theil sammt Wohngebäuden an den Ebräer Libermann Leigerowitsch Silfert übertragen worden ist.

Zur Ausmittelung deren wahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 7. Januar 1872. 1

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Таблица

вышедшимъ 15. Декабря 1871 года въ тиражъ нумеромъ билетовъ 5% Англо-Голландскаго займа, въ 1000 гульденовъ Нидерландскихъ и въ 100 ф. стерл. открытаго Россійскимъ Правительствомъ на основаніи Высочайшаго указа отъ 3. Апрѣля 1864 года чрезъ посредство Амстердамскихъ банкировъ Гопе и Ко. и Лондонскихъ банкировъ братьевъ Берингъ и Ко., по коимъ выплачивается капиталъ и проценты сказанными банкирами съ 1. Апрѣля по 1. Іюня новаго стиля 1872 года. На желанію предъявителя ими гульденами Нидерландскими считая 1000 гульденовъ въ 84 фунта стерл. 15 шиллинговъ, а 100 фунтовъ стерл. въ 1180 гульденовъ нидерландскихъ.

Verzeichniß

der am 15. December 1871 in der Reichsschulden-Tilgungs-Commission gezogenen, der Einlösung unterliegenden Billete à 1000 niederländische Gulden und 100 Pfd. St. der 5% englisch-holländischen Anleihe, welche in Grundlage des Allerhöchsten Befehls vom 3. April 1864 durch die Banquiers Gebrüder Baring & Co. in London und Hope & Co. in Amsterdam negocirt worden und deren gezogenen Billete bei den genannten Banquiers in der Zeit vom 1. April bis 1. Juni 1872 n. St. auf Wunsch des Vorzeigers der Billete in Niederländischen Gulden oder in Pfunden Sterling gerechnet 1000 Gulden = 84 Pfd. St. 15 Schill. und 100 Pfd Sterl. = 1180 Gulden niederl. eingelöst werden können

№ 1.

Нумера билетовъ Англо-Голландскаго займа 1864 года (въ 1000 гульденовъ Нидерландскихъ.)

Nummern der Billete der englisch-holländischen Anleihe vom Jahre 1864 à 1000 Gulden niederl.

64	5,096	11,369	16,612	22,100	25,790	29,540
129	142	463	721	128	840	611
188	184	508	825	230	882	691
193	243	687	854	388	981	911
275	326	727	998	428	985	936
301	340	761	17,093	528	26,022	961
346	537	858	173	557	81	30,024
354	588	12,052	362	564	164	109
411	641	73	445	586	204	182
488	663	193	499	590	206	239
508	688	208	540	627	210	308
540	707	212	591	686	250	386
616	905	214	595	704	256	477
778	962	296	620	791	364	607
788	983	400	753	795	451	616
866	6,085	489	765	917	456	637
983	87	554	783	23,002	498	655
1,013	165	574	794	127	669	844
111	378	737	916	228	746	31,148
155	776	762	18,049	248	766	173
224	783	803	212	266	780	240
280	7,000	830	295	272	817	444
384	37	949	296	362	841	458
547	131	960	322	431	853	557
594	217	963	459	589	854	726
668	270	968	476	621	909	831
691	319	13,388	539	670	27,060	929
832	468	448	581	747	100	968
925	499	699	607	830	135	982
2,028	799	704	683	835	140	32,068
57	814	834	791	849	154	127
95	904	893	920	24,019	197	156
144	8,068	919	950	73	198	193
295	82	983	19,299	125	385	272
322	120	14,014	303	139	402	279
415	131	196	320	227	457	333
646	185	264	350	244	551	481
660	361	476	406	340	575	496
879	446	540	444	357	603	510
897	630	585	511	399	645	523
941	683	705	638	414	672	570
3,130	917	736	877	434	807	585
160	9,030	738	929	471	864	652
184	41	758	20,029	566	878	664
268	50	789	43	607	956	680
410	142	797	97	640	982	781
411	149	15,393	175	832	28,345	801
529	249	465	194	845	437	902
689	341	505	253	879	439	33,105
744	429	506	292	908	442	178
827	485	520	402	916	458	182
4,081	539	721	735	949	488	200
82	563	800	756	25,013	525	556
123	666	845	814	48	530	635
303	830	864	21,046	131	804	843
339	840	894	223	134	29,059	856
365	10,018	955	306	144	99	857
374	127	16,034	377	148	120	866
463	187	115	394	263	150	34,021
687	521	143	443	285	330	111
701	612	215	460	369	380	126
707	628	366	647	375	413	127
780	665	468	834	482	439	163
819	817	490	882	513	467	226
939	11,179	562	916	665	514	231
34,302	35,923	37,728	39,676	41,670	43,879	45,784
341	36,209	885	825	672	910	788
460	221	932	874	794	917	849
601	432	950	40,017	836	923	904
746	448	976	22	962	986	46,053
824	518	988	92	42,002	44,086	175
890	573	38,146	110	5	233	319
903	608	161	233	74	348	354
964	652	314	322	107	354	571
35,023	698	377	442	151	411	600
34	888	400	455	168	483	662
40	896	477	471	302	584	758
177	943	593	523	448	808	795
214	964	610	565	604	916	958
239	978	659	594	621	926	47,039
244	37,017	698	608	646	965	145
401	32	762	671	725	969	238
405	36	772	859	758	982	314
407	79	795	899	913	45,005	334
451	105	807	911	994	108	391
528	137	857	973	43,017	158	521
626	294	909	41,077	45	168	687
688	331	39,221	143	165	280	696
727	390	563	192	349	301	818
843	617	566	428	448	411	917
879	660	604	483	662	761	
899	700	611	580	727	771	

№ 2.

Нумеръ билетовъ Англо-Голландскаго займа 1864 г. (въ 100 ф. стерл.)

Nummern der Billete der englisch-holländischen Anleihe vom Jahre 1864 à 100 Pfd. Sterl.

127	2,940	6,063	9,549	12,172	14,551	16,997
135	982	104	560	253	560	17,118
210	3,009	314	571	333	673	222
375	86	356	578	381	716	309
376	97	368	609	448	750	397
562	485	581	671	469	899	429
894	514	771	675	527	933	460
911	560	814	744	673	15,123	521
1,020	564	970	780	686	217	596
38	565	985	849	741	321	628
101	590	7,124	858	773	378	729
123	725	149	879	947	385	756
146	736	498	914	981	482	18,007
180	867	680	10,094	13,025	513	138
211	939	934	137	437	554	261
254	4,016	948	157	520	695	301
311	73	954	522	579	746	335
320	101	8,053	794	614	777	361
326	481	379	11,058	624	789	467
344	483	530	102	634	821	502
845	488	567	155	665	862	573
852	522	888	164	798	16,021	598
2,019	628	929	189	801	51	655
195	940	949	214	858	58	805
347	5,173	9,052	257	877	147	812
354	256	60	309	881	153	847
372	305	98	477	948	156	853
383	395	130	590	14,024	236	933
422	505	144	605	58	239	19,030
463	677	206	611	198	334	195
507	709	271	707	241	368	219
630	792	288	732	285	565	251
645	855	296	752	360	651	
688	900	325	763	410	680	
696	6,015	351	944	456	727	
715	33	430	999	511	734	
717	38	508	12,050	523	762	
785	40	545	67	535	829	

Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hiedurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

Donnerstag, den 20. Januar 1872, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale

sich einzufinden.

Gegenstände der Berathung und Beschlußnahme:

1) Der Entwurf einer Geschäftsordnung für die General-Versammlungen des Börsen-Vereins.
2) Die Bewilligung eines Beitrages für die Wittwen- und Waisen-Stiftung des Commis-Vereins.
3) Die Bewilligung eines Beitrages für die Rettungsstationen.
4) Die Entschädigung der Handelsbeamten für ungewraakte Waaren pro 1872.
5) Die Exportirung der officiellen Merke für gewraakte, aber ohne Matten-Emballage (in Tjukken oder Bobbins) exportirte Flachsen.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse **sämmtliche** Börsenvereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handlungshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen **Pön** unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 13. Januar 1872.

Der Rigaer Börsen-Comité.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 14. Января 1872 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)